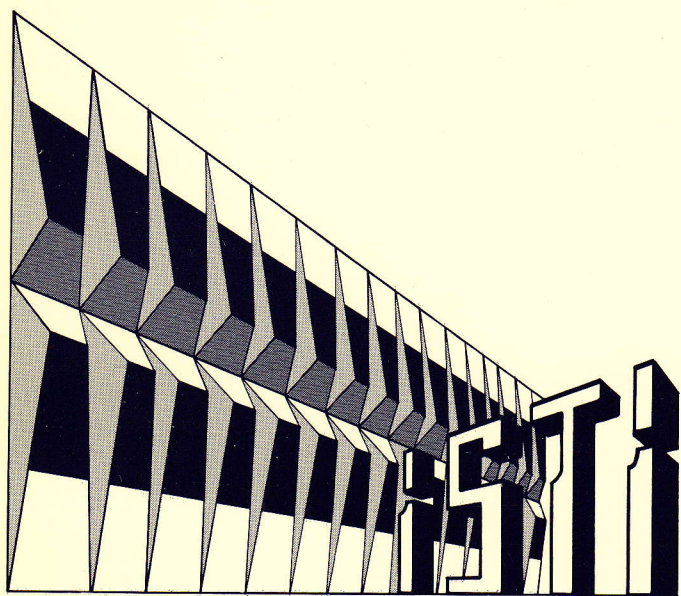


ÉQUIP

Généricité,
spécificité,
& aspect.



Revue
de l'Institut supérieur
de Traducteurs et Interprètes
de Bruxelles

volume 17 / 1-2-3

volume 18 / 1

V
G
L
E
D
C
E
S

Martine BRACOPS	Avant-propos	3
Wieslaw BANYS	Généricité et implication, ou l'histoire, souvent déformée, d'un couple	5
Gabriele BECK-BUSSE	La généricité "aspectuelle" : les <i>states</i>	19
Leszek BEDNARCZUK	Aspect et autres catégories du verbe	31
Peter BLUMENTHAL	Le générique dans les <i>Coutumes de Beauvaisis</i>	43
Andrzej BOGUSLAWSKI	La généricité et la non-ambiguïté des articles	55
Henriëtte de SWART	Généricité, spécificité et quantification	69
Sera DE VRIENDT	La généricité dans les langues sans articles	95
Lucyna GEBERT	Aspect again	107
Suzanne HANON	Passé simple et spécificité	125
Stanislas KAROLAK	La distinction valeur générique / valeur non spécifique est-elle soutenable ?	135
Jolanta MINDAK	Perfectivité	151
Marcela SWIATKOWSKA	Aspect et /ou classes de verbes	163
Dominique WILLEMS	Généricité, spécificité et constructions verbales : les structures à sujet inversé	175
Résumés		183
Abstracts		191